

## A2.3 Boek uw accommodatie



- Boek en reserveer een kamer - per telefoon, e-mail en online.
- Ken de veelvoorkomende hotel- en kamertypes.

<b>De reservering</b>	<i>(La réservation)</i>	<b>Het volpension</b>	<i>(Pension complète)</i>
<b>De accommodatie</b>	<i>(L'hébergement)</i>	<b>Het halfpension</b>	<i>(Demi-pension)</i>
<b>De camping</b>	<i>(Le camping)</i>	<b>Inclusief</b>	<i>(Inclus)</i>
<b>Het hostel</b>	<i>(L'auberge de jeunesse)</i>	<b>Bevestigen</b>	<i>(Confirmer)</i>
<b>De eenpersoonskamer</b>	<i>(La chambre individuelle)</i>	<b>Bellen</b>	<i>(Téléphoner)</i>
<b>De tweepersoonskamer</b>	<i>(La chambre double)</i>		

### 1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



In het grand hotel kun je kiezen uit **kamers** en **suites**. De inrichting past bij **het uitzicht**: sommige kamers zijn rood, andere blauw en goudgeel, of juist groen. In **het hotel** is ook een luxe restaurant en een gezellig **café**. Je kunt online **reserveren**, en je kiest zelf wat *het beste* bij je past.

*Dans le grand hôtel, tu peux choisir entre des **chambres** et des **suites**. La décoration s'accorde à **la vue** : certaines chambres sont rouges, d'autres bleues et jaune doré, ou au contraire vertes. Dans **l'hôtel**, il y a aussi un restaurant de luxe et un **café** chaleureux. Tu peux **réserver** en ligne, et tu choisis toi-même ce qui te convient le mieux.*

1. Waarop zijn de kamers geïnspireerd?
  - a. Op de prijzen
  - b. Op het weer
  - c. Op het uitzicht
  - d. Op het ontbijt
2. Welke kleuren worden genoemd bij het dak van het Huis van de Vijf Zintuigen?
  - a. Magisch blauw en goudgeel
  - b. Groen en bruin
  - c. Zwart en wit
  - d. Rood en oranje

1-c 2-a

### 2. Grammaire: Comparaisons irrégulières



Des comparatifs irréguliers comme 'goed', 'beter', 'best'.

1. Le comparatif de goed, veel, weinig en graag est très irrégulier.
2. Quelques autres mots ont de petites particularités.

Positief ( <i>positif</i> )	Vergrotende trap ( <i>comparatif</i> )	Overtreffende trap ( <i>superlatif</i> )
goed ( <i>bon</i> )	beter ( <i>meilleur</i> )	het best ( <i>le meilleur</i> )
veel ( <i>beaucoup</i> )	meer ( <i>plus</i> )	het meest ( <i>le plus</i> )
weinig ( <i>peu</i> )	minder ( <i>moins</i> )	het minst ( <i>le moins</i> )
graag ( <i>volontiers</i> )	liever ( <i>de préférence</i> )	het liefst ( <i>de préférence (le plus)</i> )
ver ( <i>loin</i> )	verder ( <i>plus loin</i> )	het verst ( <i>le plus loin</i> )
vaak ( <i>souvent</i> )	vaker ( <i>plus souvent</i> )	het vaakst ( <i>le plus souvent</i> )
dichtbij ( <i>près</i> )	dichterbij ( <i>plus près</i> )	het dichtstbij ( <i>le plus près</i> )
groot ( <i>grand</i> )	groter ( <i>plus grand</i> )	het grootst ( <i>le plus grand</i> )

Dans certains comparatifs, la diphtongue perd une voyelle.

- Een eenpersoonskamer is goedkoper, maar een tweepersoonskamer is \_\_\_\_\_ voor twee personen. (*Une chambre simple est moins chère, mais une chambre double est mieux pour deux personnes.*)
  - beter
  - goed
  - goeder
  - het best
- In juli zijn er \_\_\_\_\_ boekingen, dus ik wil graag vandaag bellen om te bevestigen. (*En juillet, il y a plus de réservations, donc je voudrais appeler aujourd'hui pour confirmer.*)
  - meest
  - minder
  - veel
  - meer

1. beter 2. meer

### Réécrivez les phrases (QR: IA+)



- Deze koffie smaakt (goed) dan die van gisteren.

\_\_\_\_\_

(*Ce café a meilleur goût que celui d'hier.*)

- Ik drink (veel) thee dan koffie.

\_\_\_\_\_

(*Je bois plus de thé que de café.*)

- Ik heb (weinig) tijd dan vorige week.

\_\_\_\_\_

(*J'ai moins de temps que la semaine dernière.*)

1. Deze koffie smaakt beter dan die van gisteren. 2. Ik drink meer thee dan koffie. 3. Ik heb minder tijd dan vorige week.

### 3. Exercices

#### 1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| a. de réservation      | 1. het boeken van een kamer   |
| b. de accommodatie     | 2. een plek om te overnachten |
| c. de eenpersoonskamer | 3. een kamer voor 1 persoon   |
| d. bevestigen          | 4. zeggen dat het klopt       |

a-1 b-2 c-3 d-4



#### 2. Réserver dans un hôtel aux Pays-Bas (QR: Audio)

**Remplissez les lacunes:** bevestiging, ontbijt, halfpension, tweepersoonskamer, reservering, volpension, accommodaties, eenpersoonskamer



Op de website van City Hotel Utrecht kunt u een kamer reserveren. U kiest een (1) \_\_\_\_\_ of een (2) \_\_\_\_\_, en kiest (3) \_\_\_\_\_, (4) \_\_\_\_\_ of (5) \_\_\_\_\_. Sommige kamers zijn duurder, maar hebben een beter uitzicht op het centrum. Ook een hostel en een camping staan op de lijst met (6) \_\_\_\_\_.

Na uw aanvraag ontvangt u een e-mail. Uw (7) \_\_\_\_\_ is pas definitief als u een (8) \_\_\_\_\_ hebt ontvangen. Vragen? Bel ons op werkdagen tussen 09.00 en 18.00 uur. Vergeet niet uw aankomstdatum en uw achternaam te noemen.

*Sur le site web du City Hotel Utrecht, vous pouvez réserver une chambre. Vous choisissez une chambre simple ou une chambre double, et choisissez le petit-déjeuner, la demi-pension ou la pension complète. Certaines chambres sont plus chères, mais offrent une meilleure vue sur le centre-ville. Une auberge et un camping figurent également sur la liste des hébergements.*

*Après votre demande, vous recevez un e-mail. Votre réservation n'est définitive que lorsque vous avez reçu une confirmation. Des questions ? Appelez-nous les jours ouvrables entre 09 h 00 et 18 h 00. N'oubliez pas d'indiquer votre date d'arrivée et votre nom de famille.*

*(1) eenpersoonskamer, (2) tweepersoonskamer, (3) ontbijt, (4) halfpension, (5) volpension, (6) accommodaties, (7) reservering, (8) bevestiging*

1. Welke informatie moet u in uw aanvraag vermelden en wat ontvangt u later per e-mail?
- 

#### 3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

- De spreker reserveert een kamer omdat ze voor haar werk naar Utrecht gaat.
- De spreker kiest voor volpension, zodat alle maaltijden inbegrepen zijn.
- Als de spreker geen bevestiging per e-mail ontvangt, gaat ze de volgende dag bellen.

Vrai Faux

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Ik \_\_\_\_\_ de reservering per e-mail \_\_\_\_\_.  
*(J'ai confirmé la réservation par e-mail.)*  
 a. heb / bevestigd      b. ben / bevestigd      c. heb / bevestigen  
 d. heeft / bevestigd
2. Gisteren \_\_\_\_\_ ik de camping \_\_\_\_\_ om te vragen of er nog plek is.  
*(Hier, j'ai appelé le camping pour demander s'il restait de la place.)*  
 a. heb / gebellen      b. heeft / gebeld      c. heb / gebeld  
 d. ben / gebeld
3. We \_\_\_\_\_ liever een tweepersoonskamer, omdat die ruimer is dan een eenpersoonskamer.  
*(Nous préférons une chambre double, parce qu'elle est plus spacieuse qu'une chambre simple.)*  
 a. heeft      b. zijn      c. hadden      d. hebben
1. heb / bevestigd 2. heb / gebeld 3. hebben

#### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



##### Hotelkamer telefonisch reserveren

- Sanne**      *Goedemiddag, Hotel De Oude Gracht, met Sanne. Waarmee kan ik u helpen?*  
**(hotelreceptie):** *(Bon après-midi, Hôtel De Oude Gracht, Sanne à l'appareil. En quoi puis-je vous aider ?)*
- Karim (gast):** *Hallo, ik wil graag een reservering maken voor volgende week dinsdag, één nacht. Heeft u nog een tweepersoonskamer?*  
*(Bonjour, j'aimerais faire une réservation pour mardi prochain, une nuit. Avez-vous encore une chambre double ?)*
- Sanne**      *Even kijken... ja, die hebben we nog. Wilt u logies met ontbijt, of halfpension?*  
**(hotelreceptie):** *(Un instant... oui, nous en avons encore. Voulez-vous nuitée avec petit-déjeuner, ou demi-pension ?)*
- Karim (gast):** *Doe maar logies met ontbijt. Is ontbijt inclusief, en kunt u de reservering meteen bevestigen per e-mail?*  
*(Nuitée avec petit-déjeuner, s'il vous plaît. Le petit-déjeuner est-il inclus, et pouvez-vous confirmer la réservation tout de suite par e-mail ?)*
- Sanne**      *Ja, het ontbijt is inclusief. Ik bevestig de reservering per e-mail; mag ik uw*  
**(hotelreceptie):** *naam en e-mailadres alstublieft?*  
*(Oui, le petit-déjeuner est inclus. Je confirme la réservation par e-mail ; puis-je avoir votre nom et votre adresse e-mail, s'il vous plaît ?)*

1. Welke kamer wil Karim reserveren en voor welke datum?
-

## 6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)



*Ik wil graag een kamer reserveren voor ... nachten. / Is ontbijt inbegrepen of moet ik dat apart bijboeken? / Kunt u de reservering alstublieft bevestigen?*

1. U wilt voor volgende week een tweepersoonskamer in een hotel in Nederland reserveren; wat vraagt u en wat zijn uw wensen?
- 
2. U heeft online een reservering gedaan, maar u wilt iets veranderen (bijvoorbeeld de datum of het ontbijt); wat zegt u als u belt of mailt om dit te regelen?
- 

## 7. Écriture: E-mail (QR: IA+)

**Onderwerp:** Uw reservering bij Hostel Keizersgracht

Beste mevrouw De Vries,

Bedankt voor uw online **reservering** voor 12-14 augustus. We hebben uw aanvraag ontvangen, maar we missen nog een bevestiging van uw kant.

Kunt u ons laten weten:

- Wilt u een **eenpersoonskamer** of **tweepersoonskamer**?
- Wilt u ontbijt (**inclusief**) of **halfpension**?

U kunt ook **bellen** als dat handiger is: 020-1234567.

Met vriendelijke groet,

*Sanne Jansen*

Receptie Hostel Keizersgracht



**Rédigez une réponse appropriée:** *Ik bevestig graag mijn reservering voor... / Is ontbijt bij de prijs inbegrepen? / Bellen is handiger voor mij; ik kan na 17:00 uur.*

---



---

### Verbes importants

ik  
jij/je  
hij/zij/ze/het  
wij/we  
jullie  
zij/ze

### Bevestigen (confirmer)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)  
heb bevestigd  
hebt bevestigd  
heeft bevestigd  
hebben bevestigd  
hebben bevestigd  
hebben bevestigd

### Bellen (appeler)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)  
heb gebeld  
hebt gebeld  
heeft gebeld  
hebben gebeld  
hebben gebeld  
hebben gebeld